



**Comitato Scientifico**

Gisella Maiello  
Direttrice CLA, Università di Salerno

Paolo Balboni  
Università Ca' Foscari, Venezia

Elisabetta Bonvino  
Direttrice CLA, Università di Roma Tre

Anna De Meo  
Direttrice CLA, Università di Napoli, l'Orientale

Sergio Lubello  
Università di Salerno

Fabiana Rosi  
Università di Salerno

**Comitato Organizzativo**

Claudio Nobili  
Rosario Pellegrino  
Annalisa Pontis

**Segreteria**

dott.ssa Assunta Quattrucci  
tel 089 96 30 37  
aquattrucci@unisa.it

dott. Claudio Nobili  
cnobili@unisa.it

ad studio 089234714



V Workshop Internazionale

Il ruolo dell'italiano L2  
nel processo di  
internazionalizzazione  
delle università



Università degli Studi di Salerno



Centro Linguistico di Ateneo

Il ruolo dell'italiano L2  
nel processo di  
internazionalizzazione  
delle università

V Workshop  
Internazionale

Iniziativa nell'ambito  
della Settimana della  
Lingua Italiana  
nel mondo

mercoledì 23  
giovedì 24 ottobre 2019

Università degli Studi di Salerno  
Centro Linguistico di Ateneo  
Campus di Fisciano  
Aula Gabriele De Rosa, Edificio D2, I piano



Università per Stranieri di Siena  
Centro Ditals



23  
OTT

V WORKSHOP  
INTERNAZIONALE

24  
OTT

🕒 9.30 - 10.00 >> Apertura dei lavori

Saluti istituzionali

Gisella Maiello, Direttore CLA

Aurelio Tommasetti, Magnifico Rettore

Rosa Grillo, Direttore Dipsum

Elisa Bianchi, ICoN

🕒 10.00 - 10.30 Presiede: **Epifanio Ajello**

Miriam Voghera (Università di Salerno)

Diario linguistico di una giornata universitaria.  
Gli studenti a lavoro

🕒 10.30 - 11.00 **Lorenzo Coveri** (Università di Genova; Accademia Ligure di Scienze e Lettere)

La canzone nell'insegnamento dell'italiano L2

🕒 11.00 - 11.30 >> Pausa caffè

🕒 11.30 - 12.00 Presiede: **Lorenzo Coveri**

Maria Silvia Rati e Serena Stilo (Università per Stranieri "Dante Alighieri", Reggio Calabria)

Classe multilingue e difficoltà acquisizionali in apprendenti con diversa L1

🕒 12.00 - 12.30 **Claudio Nobili** (Università di Salerno)

Lo scritto tra (in)competenze metalinguistiche in italiano LS e L1: contesti diversi, problemi comuni

🕒 12.30 - 13.00 >> Dibattito

🕒 13.00 - 14.30 >> Pausa pranzo

🕒 14.30 - 15.00 Presiede: **Sebastiano Martelli**

Rosa Pugliese (Università di Bologna)

e Paolo Della Putta (Università di Torino)

L'italiano scritto di studenti universitari nelle prove d'esame: un confronto tra produzioni in L1 e L2

🕒 15.00 - 15.30 **Claudia Borghetti** (Università di Bologna)

Internazionalizzazione in lingua italiana? Il punto di vista della comunità accademica sul multilinguismo all'Università di Bologna

🕒 15.30 - 16.00 **Roberta Grassi** (Università di Bergamo)

Pratiche monolingui e di translanguaging nello svolgimento di compiti di studio in soggetti plurilingui. Osservazioni e spunti per la didattica

🕒 16.00 - 16.30 >> Pausa caffè

🕒 16.30 - 17.00 Presiede: **Miriam Voghera**

Annalisa Pontis (Università di Salerno)

L'uso dei connettivi nell'italiano L2 per lo studio parlato e scritto di studenti Erasmus

🕒 17.00 - 17.30 **Marco Mezzadri** (Università di Parma)

Insegnare e valutare l'italiano per fini di studio in L1 e L2: percorsi convergenti

🕒 17.30 - 18.00 **Fabiana Rosi** (Università di Salerno)

Comprendere i testi per lo studio in italiano L1 e L2

🕒 18.00 - 18.30 >> Dibattito

🕒 9.00 - 9.30 >> Visita al CLA

🕒 9.30 - 10.00 Presiede: **Sergio Lubello**

Rosario Pellegrino (Università di Salerno)

Italiano L2 di apprendenti francofoni: il caso di un corso universitario di studi internazionali

🕒 10.00 - 10.30 **Pierangela Diadori** (Università per Stranieri di Siena)

Scrittura accademica e punteggiatura in italiano L2

🕒 10.30 - 11.00 **Tatiana Bisanti** (Universität des Saarlandes)

L'italiano all'università: uno sguardo alla Germania

🕒 11.00 - 11.30 >> Pausa caffè

🕒 11.30 - 12.00 Presiede: **Pierangela Diadori**

Margarita Borreguero Zuloaga (Universidad Complutense de Madrid), Roberta Ferroni (Universidade de São Paulo, Brasile)

Lo sviluppo della competenza interazionale in italiano LS: apprendenti ispanofoni e lusofoni a confronto

🕒 12.00 - 12.30 **Carla Bagna, Andrea Scibetta** (Università per Stranieri di Siena)

Studenti internazionali e mobilità nel sistema dell'alta formazione: analisi di contesto e opportunità per l'italiano L2

🕒 12.30 - 13.00 **Barbara Spinelli** (Columbia University, New York)

Nuovi modelli di multiliteracies in classi plurilingue: riflessioni teoriche ed implicazioni didattiche nel sistema di istruzione superiore statunitense

🕒 13.00 >> Dibattito e Chiusura dei lavori

🕒 13.30 >> Pranzo